

**Ενότητα Α: Στοιχεία Προϊόντος**

**Section A: Product Identification Data**

<b>Κατηγορία Προϊόντος/ Product Category</b>	Κουφέτα με σοκολάτα <i>Sugar Dragees with chocolate</i>
<b>Όνομασία Προϊόντος/ Product Name</b>	Mini Rondo Bebe μεταλλιζέ/ <i>metallic</i>
<b>Περιγραφή Προϊόντος/ Product Description</b>	Πυρήνας από σοκολάτα γάλακτος με επικάλυψη λεπτής στρώσης ζάχαρης. <i>Milk chocolate centre coated with a thin layer of sugar.</i>
<b>Κωδικός Προϊόντος/ Product code</b>	1609 Mini Rondo Bebe μεταλλιζέ/ <i>Mini Rondo Bebe metallic</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ για χρυσό/<i>for gold</i> 550</li> <li>✓ για χάλκινο/<i>for copper</i> 551</li> <li>✓ για μπορντό/<i>for bordeaux</i> 552</li> <li>✓ για ασημί/<i>for silver</i> 553</li> </ul>

<b>Συστατικά/ Ingredients list:</b>	<p>Σοκολάτα γάλακτος (63,2%) [ζάχαρη, βούτυρο κακάο (20% τουλάχιστον), πλήρες γάλα σε σκόνη, κακαόμαζα, γαλακτωματοποιητής: λειθίνη σόγιας, φυσικό άρωμα βανίλιας, στερεά κακάο: 32% τουλάχιστον)], ζάχαρη, σταθεροποιητής: αραβικό κόμμι, άμυλο ρυζιού, φυσικό άρωμα βανίλιας, χρωστικές ύλες: διοξείδιο του τιτανίου, &amp; * (σημείωση), σταθεροποιητές: E460(i) &amp; E464, γαλακτωματοποιητής: E472a, υλικό για γλασάρισμα: καρναουβικός κηρός.</p> <p><b>* Σημείωση:</b> (για χρυσό, μπορντό &amp; χάλκινη απόχρωση, χρωστική ύλη: οξειδία του σιδήρου) (για ασημί απόχρωση, χρωστική ύλη: φυτικός άνθρακας)</p> <p><i>Milk chocolate (63.2%) [sugar, cocoa butter (20% min), whole milk powder, cocoa mass, emulsifier: soya lecithin, natural vanilla flavouring, cocoa solids: 32% min] sugar, stabilizer: arabic gum, rice starch, natural vanilla flavouring, coloring: titanium dioxide &amp; * (note), stabilizers: E460(i) &amp; E464, emulsifier: E472a, glazing agent: carnauba wax.</i></p> <p><b>* Note:</b> (for gold, bordeaux &amp; copper shade, coloring: iron oxides) (for silver shade, coloring: vegetable carbon black)</p>
---	--

<b>Χώρα Παραγωγής/ Country of Manufacture:</b>	Ελλάδα <i>Greece</i>
--	-------------------------

<b>Χρόνος Διατηρησιμότητας/ Shelf Life:</b> (Βλέπε λεπτομέρειες σελ. 5/ <i>See details p. 5</i> )	Δέκα οκτώ (18) μήνες <i>Eighteen (18) months</i>
---	---

**Ενότητα Β: Λίστα συστατικών**

**Section B: Ingredients list**

Συστατικά/ Ingredients	Υπο-συστατικά/ Sub Components	E No.	Λειτουργία (π.χ. γαλ/τής, χρωστική, κ.λ.π.) Function (e.g. Emulsifier, Colour, etc)	%	Χώρα Προέλευσης/ Country of Origin
Σοκολάτα γάλακτος/ Milk chocolate	Ζάχαρη, βούτυρο κακάο (20% τουλάχιστον), πλήρες γάλα σε σκόνη, κακαόμαζα, γαλακτωματοποιητής: λεκιθίνη σόγιας, φυσικό άρωμα βανίλιας, στερεά κακάο: 32% τουλάχιστον Sugar, cocoa butter (20% min), whole milk powder, cocoa mass, emulsifier: soya lecithin, natural vanilla flavouring, cocoa solids: 32% min			63,2	E.U.
Ζάχαρη/ Sugar				35,4	E.U.
Αραβικό κόμμι/ Arabic gum		E 414	Σταθεροποιητής Stabilizer		E.U.
Άμυλο ρυζιού/ Rice starch					E.U.
Φυσικό άρωμα βανίλιας/ Natural vanilla flavour					E.U.
Διοξείδιο του τιτανίου/ Titanium Dioxide		E171	Χρωστικές ύλες Colorings		E.U.
Οξειδία του σιδήρου/ Iron oxides		E172			
Φυτικός άνθρακας/ Vegetable carbon black		E153			
Κυτταρίνη/ Cellulose		E460(i)	Σταθεροποιητής Stabilizer		E.U.
Υδροξυπροπυλομεθυλοκυτταρίνη/ Hydroxy propyl methyl cellulose		E464			
Εστέρες του οξικού οξέος με μόνο- & διγλυκερίδια λιπαρών οξέων Acetic acid esters of mono- & diglycerides of fatty acids		E472a	Γαλακτωματοποιητής Emulsifier		
Καρναουβικός κηρός/ Carnauba wax		E903	Υλικό για γλασάρισμα Glazing agent		

**Ενότητα Γ: Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά****Section C: Organoleptic Parameters****Φυσικοχημικά Δεδομένα/ Physical Data:**

Παράμετρος <i>Description</i>	Τεστ <i>Test</i>	Μέθοδος <i>Method</i>	Στόχος <i>Target</i>	Ανοχή <i>Tolerances</i>
Χρώμα <i>Colour</i>	Ναι Yes	Οπτικός έλεγχος <i>Visual control</i>		Καμία None
Εμφάνιση <i>Appearance</i>	Ναι Yes	Οπτικός έλεγχος <i>Visual control</i>		Καμία None
Γεύση <i>Flavour</i>	Ναι Yes	Γευστική δοκιμή <i>Tasting</i>		Καμία None
Δομή <i>Texture</i>	Ναι Yes	Γευστική δοκιμή <i>Tasting</i>		Καμία None
Μέγεθος <i>Size</i>	Ναι Yes	Μέτρηση τμχ/Kg κατόπιν ολοκλήρωσης της παραγωγής <i>Measuring pcs/Kg after completion of production</i>	2900-3100 pcs/ Kg	+/- 100pcs
<b>Ανίχνευση μετάλλων <i>Metal detection</i></b>	<p>Το προϊόν ελέγχεται κατόπιν συσκευασίας για πιθανή παρουσία μεταλλικών σωμάτων μέσω ανιχνευτή μετάλλων (τύπος Varicon – D/W).</p> <p>Σε περίπτωση ανίχνευσης μεταλλικών σωμάτων, το δεδομένο προϊόν αποσύρεται από το χώρο συσκευασίας και ο υπεύθυνος διαχείρισης της διαδικασίας ενημερώνεται για την καταγραφή της μη-συμμόρφωσης και ορίζει τη διορθωτική ενέργεια.</p> <p>Ευαισθησία λειτουργίας για:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Σίδηρο είναι 2,5 mm,</li> <li>✓ Μη σιδηρούχα είναι 3,0 mm &amp;</li> <li>✓ Ανοξειδωτο χάλυβα είναι 3,0 mm</li> <li>✓ Χρωματιστό μεταλλικά ανιχνεύσιμο τσιρότο.</li> </ul> <p><i>The product is detected for foreign metallic bodies through metal detector (type Varicon–D/W).</i></p> <p><i>If metal pieces are detected in packed product during detecting procedure, this product is being removed from packing area &amp; responsible person for managing rejections is being informed in order to record the non-conformity and to proceed in corrective actions.</i></p> <p><i>Operating Sensitivity for:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ferrous is 2,5mm,</li> <li>✓ Non Ferrous is 3,0mm &amp;</li> <li>✓ Stainless Steel is 3,0mm</li> <li>✓ Colored metal detectable plaster.</li> </ul>			
<b>Έλεγχος λοιπών ξένων σωμάτων <i>Other foreign Body Controls</i></b>	Ναι Yes	Οπτικός έλεγχος & διαχωρισμός (χειρονακτικά) <i>Visual control &amp; Separation (manually)</i>	Απουσία <i>Absence</i>	Καμία None
<b>Κόσκινα - Φίλτρα <i>Sieves - Filters</i></b>				
<b>Υγρασία <i>Moisture</i></b>	Περιοδικά <i>Periodically</i>		3% max	+ 1%
<b>Συντηρητικά <i>Preservatives</i></b>	Δε χρησιμοποιούνται συντηρητικά για τη παραγωγή του προϊόντος <i>No preservatives are used for the production of the product</i>			

**Μικροβιολογικά Δεδομένα/ Microbiological Data**

Παράμετρος Description	Στόχος Target	Μέγιστο Maximum	Μονάδα μέτρησης Units
Ο.Μ.Χ. (37οC) T.V.C. (37οC)	< 1000	< 5.000	cfu/g
Κολοβακτηρίδια Coliforms	Απουσία Absence	< 10	cfu/g
Ζύμες Yeasts	< 100	< 250	cfu/g
Μύκητες Moulds	< 100	< 250	cfu/g
Salmonella	Απουσία Absence	Απουσία Absence	cfu/25g
E Coli	Απουσία Absence	Απουσία Absence	cfu/g
St. Aureus	Απουσία Absence	Απουσία Absence	cfu/0,1g

**Χημικά κριτήρια/ Chemical Criteria**

Παράμετρος Description	Στόχος Target	Μέγιστο Maximum	Μονάδα μέτρησης Units
Αφλατοξίνη Β1 Aflatoxin B1	Απουσία Absence	< 5	µg/Kg
Αφλατοξίνες (σύνολο) Aflatoxins (total)	Απουσία Absence	< 10	µg/Kg
Ωχρατοξίνη Α Ochratoxin A	Απουσία Absence	< 5	µg/Kg

**Ενότητα Δ: Συσκευασία / Χρόνος Διατηρησιμότητας / Τρόπος Διατήρησης/ Έλεγχος Βάρους**  
**Section D: Packaging / Shelf life / Storage conditions/ Weight Control**

**Συσκευασία**  
**Packing**

Τύπος συσκευασίας package type	Διαθεσιμότητα Availability
4Kg (χαρτ/ο-χύμα συσκευασία, carton box-bulk packing)	✓
1Kg (χάρτινο κουτί/ carton box)	
500g (χάρτινο κουτί/ carton box)	
6*150g (display)	

**Χρόνος Διατηρησιμότητας & Συνθήκες Διατηρησιμότητας**  
**Shelf Life & Storage Conditions**

<b>Χρόνος διατηρησιμότητας από τον την ημερομηνία παραγωγής</b> Total Shelf life from manufacturing date:	Δέκα οχτώ (18) μήνες από την ημερομηνία παραγωγής Eighteen (18) months from production date
<b>Συνθήκες αποθήκευσης για κλειστή συσκευασία</b> Storage conditions for unopened pack	Θερμοκρασία T: 18-25°C & Σχετική Υγρασία: RH< 60% Temperature T: 18-25°C & Relative Humidity: RH< 60%
<b>Χρόνος διατηρησιμότητας μετά το άνοιγμα της συσκευασίας</b> Shelf life after pack opening	Δέκα οχτώ (18) μήνες από την ημερομηνία παραγωγής Eighteen (18) months from production date
<b>Αποθήκευση μετά το άνοιγμα της συσκευασίας</b> Storage conditions after pack opening	Αποθήκευση σε σκιερό μέρος με θερμοκρασία T: 18-25°C & Σχετική Υγρασία: RH< 60% Storage in dark place at Temperature T: 18-25°C & Relative Humidity: RH< 60%
<b>Ανθεκτικότητα επισήμανσης – Επεξήγηση μορφής και θέσης</b> Η διάρκεια της σήμανσης είναι περίπου δύο (2) χρόνια και εξαρτάται από το χρησιμοποιούμενο υλικό. Το προϊόν επισημαίνεται (λευκή ετικέτα– μαύρη γραμματοσειρά) στο κέντρο της εκάστοτε συσκευασίας. <b>Durability Marking – Explain the format and location.</b> The duration of marking is approximately two (2) years and depends on the material used. The product is labelled (white label – black writing) in the centre of every pack.	

**Ενότητα Ε: Διαθρεπτική επισήμανση**  
**Section E: Nutritional Data**

Θρεπτικά συστατικά <i>Nutrients</i>	Αξία 100g <i>Value 100g</i>	Πρόέρχεται από: <i>Derived by:</i>	
		Ανάλυση <i>Analysis</i>	Υπολογισμός <i>Calculated</i>
Ενέργεια <i>Energy Value (Kcal)</i>	489		✓
Ενέργεια <i>Energy Value (KJ)</i>	2052		✓
Λιπαρά (g) <i>Total Fat (g)</i>	20,5		✓
Κορεσμένα λιπαρά (g) <i>Saturated Fat (g)</i>	12,6		✓
Μονοακόρεστα λιπαρά (g) <i>Monounsaturated (g)</i>			
Πολυακόρεστα λιπαρά (g) <i>Polyunsaturated Fat (g)</i>			
Trans-Λιπαρά οξέα (g) <i>Trans-fatty Acids (g)</i>			
Ολικοί Υδατάνθρακες (g) <i>Total Carbohydrates (g)</i>	71,6		✓
Εκ των οποίων σάκχαρα (g) <i>Of which Sugars (g)</i>	70,4		✓
Διαιτητικές Ίνες (g) <i>Dietary Fibre (g)</i>	1,7		✓
Πρωτεΐνες (g) <i>Protein (g)</i>	3,7		✓
Αλάτι (mg) <i>Salt (mg)</i>	<1g (135mg/100g)		✓
Νάτριο (mg) <i>Sodium (mg)</i>	<1g (54mg/100g)		✓

**Ενότητα Ζ: Ασφάλεια Προϊόντος - Αλλεργιογόνα**  
**Section F: Food Safety - Allergens**

**Σκοπίμως:** παρουσία αλλεργιογόνου ουσία ως συστατικό τροφίμων ή ως υπο-συστατικό (π.χ. αλεύρι σίτου, λεκιθίνη σόγιας ως γαλ/της στη σοκολάτα).

**Intentional:** is the food material itself an allergen or intentionally contains an allergenic material (e.g. wheat flour, Chocolate containing soya lecithin).

**Πιθανόν:** είναι η πιθανότητα παρουσίας αλλεργιογόνου ουσίας που μπορεί να οφείλεται σε διασταυρούμενη επιμόλυνση.  
**Possible:** there is a possibility of an allergen being present due to cross contamination.

Αλλεργιογόνος ουσία/ Allergens	Σκοπίμως/ Intentional		Πιθανή παρουσία/ Possible		Προσδιορισμός του/ων υλικού/ών που συμμετέχουν, όταν αυτό δεν είναι προφανές ή συμπληρωματικά στοιχεία που θεωρούνται χρήσιμα. <i>Identification of the material(s) involved where this is not obvious and any additional data that is considered relevant.</i>
	Ναι/ Yes	Όχι/ No	Ναι/ Yes	Όχι/ No	
Βάσει του κανονισμού ΕΕ Νο. 1169/2011 <i>Under EU regulation No. 1169/2011</i>					
Δημητριακά και προϊόντα με βάση αυτά <i>Cereals containing gluten and products thereof</i>		✓	✓		Παρουσία αλεύρι σίτου στο χώρο παραγωγής <i>Presence of wheat flour into production area</i>
Καρκινοειδή και προϊόντα με βάση αυτά <i>Crustaceans and products thereof</i>		✓		✓	
Αυγά και προϊόντα με βάση αυτά <i>Eggs and products thereof</i>		✓		✓	
Ψάρια και προϊόντα με βάση αυτά <i>Fish and products thereof</i>		✓		✓	
Αραχίδες και προϊόντα με βάση αυτά <i>Peanuts and products thereof</i>		✓		✓	
Σόγια και προϊόντα με βάση αυτή <i>Soybeans and products thereof</i>	✓				Συστατικό του προϊόντος <i>Product's ingredient</i>
Γάλα και προϊόντα με βάση αυτό <i>Milk and products thereof</i>	✓				Συστατικό του προϊόντος <i>Product's ingredient</i>
Καρποί με κέλυφος και προϊόντα με βάση αυτά * <i>Nuts and product thereof *</i>		✓	✓		Παρουσία ξηρών καρπών στο χώρο παραγωγής <i>Presence of nuts into production area</i>
Σέλινό και προϊόντα βάση αυτού <i>Celery and products thereof</i>		✓		✓	
Σινάπι και προϊόντα βάση αυτού <i>Mustard and products thereof</i>		✓		✓	
Σπόροι σησαμιού και προϊόντα βάση αυτού <i>Sesame seeds and products thereof</i>		✓		✓	
Διοξειδίο του θείου και θειώδη άλατα σε συγκεντρώσεις άνω των 10mg/kg <i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations greater than 10mg/kg</i>		✓		✓	
Λούπινο και προϊόντα βάση αυτού <i>Lupin and products thereof</i>		✓		✓	
Μαλάκια και προϊόντα βάση αυτών <i>Mollusc and products thereof</i>		✓		✓	

\*Καρποί με κέλυφος, δηλαδή: αμύγδαλα (*Amygdalus communis L.*), φουντούκια (*Corylus avellana*), καρύδια (*Juglans regia*), καρύδια κάσιους (*Anacardium occidentale*), καρύδια πεκάν [*Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch*], καρύδια Βραζιλίας (*Bertholletia excelsa*), φυστίκια (*Pistacia vera*), καρύδια μακαντάμια ή καρύδια Κουίνσλαντ (*Macadamia ternifolia*) και προϊόντα με βάση τα ανωτέρω, εκτός από καρπούς με κέλυφος χρησιμοποιούνται για την παραγωγή αλκοολούχων αποσταγμάτων συμπεριλαμβανομένης της αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης.

\*Nuts, namely: almonds (*Amygdalus communis L.*), hazelnuts (*Corylus avellana*), walnuts (*Juglans regia*), cashews (*Anacardium occidentale*), pecan nuts (*Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch*), Brazil nuts (*Bertholletia excelsa*), pistachio nuts (*Pistacia vera*), macadamia or Queensland nuts (*Macadamia ternifolia*), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin.

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Υπάρχει αρχείο δηλώσεων των προμηθευτών και δεν αναμένεται να βρεθούν τα παραπάνω αλλεργιογόνα στο τελικό προϊόν, εκτός αυτών που έχουν ήδη σημειωθεί στο παραπάνω πίνακα (Ενότητα Ζ).

**Επισήμανση Αλλεργιογόνων στην ετικέτα του προϊόντος:** “Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη από γλουτένη (σίτου) και ξηρούς καρπούς”.
- IMPORTANT NOTE:** *Statements from our suppliers are retained and there is no expectation to find the above listed allergens in the final product except from those that have been already declared at the above table (Section F).*

**Allergens declaration on product label:** *“The product may contain traces of gluten (wheat) and nuts”.*

**Ενότητα Η: Πληροφορίες Προϊόντος**  
**Section G: Product Information**

Χρωστικές ουσίες Colorings	Παρουσία / Present (+), Απουσία/ Absent (-)	Λεπτομέρειες/ Details
Χρωστικές που απαιτούν επιπρόσθετη επισήμανση Colorings that require additional labeling <b>E102, E104, E110, E122, E124, E129</b>	-	
Άλλες χρωστικές ύλες/ Other colourings	<b>+</b> (σε όλες τις αποχρώσεις/ to all shades)	Διοξείδιο του τιτανίου/ Titanium Dioxide (E171)
	<b>+</b> (για χρυσό, μπορντό & χάλκινη απόχρωση) (for gold, bordeaux & copper shade)	Οξειδία του σιδήρου/ Iron oxides (E172)
	<b>+</b> (για ασημί απόχρωση) (for silver shade)	Φυτικός άνθρακας/ Vegetable carbon black (E153)

Προετοιμασία /Οδηγίες χρήσης / Προτάσεις σερβιρίσματος (εφόσον απαιτείται) Make up / usage Instructions/Serving suggestions (If applicable)	Καμία None
Προβλεπόμενη χρήση/ Intended use	Το προϊόν μπορεί να καταναλωθεί από όλες τις ομάδες πληθυσμού, εκτός από την κατηγορία ατόμων που εμφανίζουν αλλεργίες στα συστατικά που αναφέρονται. The product can be consumed by all groups except from the category who develop allergies to the components listed.
Περισσότερες πληροφορίες (σε περίπτωση που απαιτείται) Further information (If required)	Προϊόν με φυσικές χρωστικές ύλες & φυσικές αρωματικές ύλες NAF